



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 23 de SEPTIEMBRE de 2025

Señores/Dear

DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada contenido los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/505/2025**Nombre o razón social del operador:** INTERNATIONAL HEALTH SERVICES S.A.**Operator name:****Dirección comercial teléfono/email:** MELIAN 2752, CAPITAL FEDERAL, BS. AS, ARGENTINA TEL:5491169250523 FAX:. EMAIL:**Commercial address, telephone/email:** MTEJERINA@EMERGENCIAS.COM.AR/CONTACT: ATOVOPS T:5491125861268
E:OPERATIONS@ATOVOPS.COM**Tipo de aeronave(s):** LEARJET 60 **Nacionalidad:** ARGENTINA
Aircraft Type: Country of origin:**Matrícula(s):** LVKLO (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 05:00 HRS)
Registration:**Peso (MTOW):** 23.500 LB.
Weight(MTOW):**Fecha de sobrevuelo:** De: 24 Sep 2025 **AI:** 26 Sep 2025
Overflight date (UTC Time): From: to:**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** SEGUN DETALLE ADJUNTO
Last airport before overflying Bolivia:**Aeropuerto de destino:** SEGUN DETALLE ADJUNTO
Destination airport:**Aeropuerto alterno:** .
Alternate airport:**Objeto de Vuelo:** PRIVADO /TURISMO Y NEGOCIOS
Flight object:**Ruta:** RUTA, EET: SEGUN DETALLE ADJUNTO. AWY Y PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A LA FIR SLLP: SEGUN DETALLE ADJUNTO O APROBADOS X ATS.**Observaciones:** LA AERONAVE REALIZARA MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS MENCIONADOS EN EL ADJUNTO. LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.
Remarks:*Original firmado por / Original signed by:*
Lic. Carlos Huasca Inpata Torrico
FEE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES a.i.
Instituto General de Aeronáutica Civil

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1512

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 23 de SEPTIEMBRE de 2025

Señores/Dear

INTERNATIONAL HEALTH SERVICES S.A.

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/505/2025**Nombre o razón social del operador:** INTERNATIONAL HEALTH SERVICES S.A.**Operator name:****Dirección comercial teléfono/email:** MELIAN 2752, CAPITAL FEDERAL, BS. AS, ARGENTINA TEL:5491169250523 FAX:. EMAIL:**Commercial address, telephone/email:** MTEJERINA@EMERGENCIAS.COM.AR/CONTACT: ATOVOPS T:5491125861268
E:OPERATIONS@ATOVOPS.COM**Tipo de aeronave(s):** LEARJET 60 **Nacionalidad:** ARGENTINA
Aircraft Type: Country of origin:**Matrícula(s):** LVKLO (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 05:00 HRS)
Registration:**Peso (MTOW):** 23.500 LB.
Weight(MTOW):**Fecha de sobrevuelo:** De: 24 Sep 2025 **Al:** 26 Sep 2025
Overflight date (UTC Time): From: to:**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** SEGUN DETALLE ADJUNTO
Last airport before overflying Bolivia:**Aeropuerto de destino:** SEGUN DETALLE ADJUNTO
Destination airport:**Aeropuerto alterno:** .
Alternate airport:**Objeto de Vuelo:** PRIVADO /TURISMO Y NEGOCIOS
Flight object:**Ruta:** RUTA, EET: SEGUN DETALLE ADJUNTO. AWY Y PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A LA FIR SLLP: SEGUN DETALLE ADJUNTO O APROBADOS X ATS.**Observaciones:** LA AERONAVE REALIZARA MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS MENCIONADOS EN EL ADJUNTO. LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.
Remarks:

Original firmado por / Original signed by:

Lic. Carlos Huasca Iporra Torrico
DEPARTAMENTO DE SERVICIOS AEROCOMERCIALES AL
DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1512

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 23 de SEPTIEMBRE de 2025

Señores/Dear

NAABOL - CENTRO CONTROL DE AREA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internaciona Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/505/2025**Nombre o razón social del operador:** INTERNATIONAL HEALTH SERVICES S.A.**Operator name:****Dirección comercial teléfono/email:** MELIAN 2752, CAPITAL FEDERAL, BS. AS, ARGENTINA TEL:5491169250523 FAX:. EMAIL:**Commercial address, telephone/email:** MTEJERINA@EMERGENCIAS.COM.AR/CONTACT: ATOVOPS T:5491125861268
E:OPERATIONS@ATOVOPS.COM**Tipo de aeronave(s):** LEARJET 60 **Nacionalidad:** ARGENTINA
Aircraft Type: Country of origin:**Matrícula(s):** LVKLO (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 05:00 HRS)
Registration:**Peso (MTOW):** 23.500 LB.
Weight(MTOW):**Fecha de sobrevuelo:** De: 24 Sep 2025 **Al:** 26 Sep 2025
Overflight date (UTC Time): From: to:**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** SEGUN DETALLE ADJUNTO
Last airport before overflying Bolivia:**Aeropuerto de destino:** SEGUN DETALLE ADJUNTO
Destination airport:**Aeropuerto alterno:** .
Alternate airport:**Objeto de Vuelo:** PRIVADO /TURISMO Y NEGOCIOS
Flight object:**Ruta:** RUTA, EET: SEGUN DETALLE ADJUNTO. AWY Y PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A LA FIR SLLP: SEGUN DETALLE ADJUNTO O APROBADOS X ATS.**Observaciones:** LA AERONAVE REALIZARA MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS MENCIONADOS EN EL ADJUNTO. LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.
Remarks:*Original firmado por / Original signed by:*

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1512

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.